

**EC-Declaration of Conformity (No: F01U298720)**

[EN]

**Product model/product:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax: -

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**Object of the declaration:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

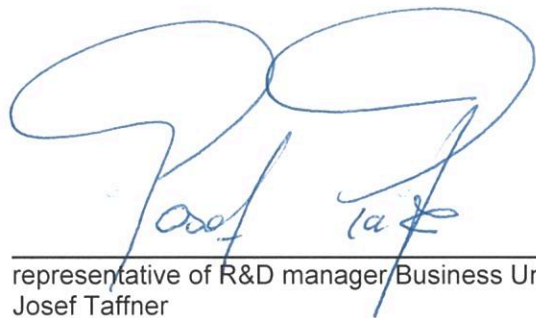
**References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Signed for and on behalf of:** Straubing, 24.08.2016



representative of vice president Business Unit,  
Henk Goudsmits



representative of R&D manager/Business Unit,  
Josef Taffner

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: F01U298720)**

[BG]

**Модел на продукт/продукт:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Тел.: +31 40 25 77 520  
факс: -

**Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**

**Предмет на декларацията:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Позоваване на използваните хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Подписано за и от името на:** Straubing, 24.08.2016

---

представител на вицепрезидента на Бизнес звено,  
Henk Goudsmits

---

представител на мениджъра проучване и развитие  
Бизнес звено,  
Josef Taffner

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: F01U298720)**

[ES]

**Modelo de producto/producto:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**Objeto de la declaración:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Firmado en nombre de:** Straubing, 24.08.2016

---

representante del vicepresidente de la unidad de negocios,  
Henk Goudsmits

---

representante del jefe de investigación y desarrollo de la unidad de negocios,  
Josef Taffner

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. F01U298720)**

[CS]

**Model výrobku/výrobek:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.:-

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Předmět prohlášení:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikací, na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Podepsáno za a jménem:** Straubing, 24.08.2016

---

zástupce viceprezidenta obchodní jednoty,  
Henk Goudsmits

---

zástupce ředitele výzkumu a vývoje obchodní jednoty,  
Josef Taffner

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. F01U298720)**

[DA]

**Produktmodel/produkt:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**Erklæringens genstand:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, herunder standardens dato, eller referencer til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationens dato, som der erklæres overensstemmelse med:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Underskrevet for og på vegne af:** Straubing, 24.08.2016

---

repræsentant for Vice President Business Unit,  
Henk Goudsmits

---

repræsentant for R&D manager Business Unit,  
Josef Taffner

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. F01U298720)**

[DE]

**Produktmodell/Produkt:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Gegenstand der Erklärung:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Unterzeichnet für und im Namen von:** Straubing, 24.08.2016

---

Vertreter des Vice President Geschäftsbereich,  
Henk Goudsmits

---

Vertreter des F&E-Managers Geschäftsbereich,  
Josef Taffner

**ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: F01U298720)**

[ET]

**Toote mudel/toode:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

**Deklareeritav toode:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viited kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele (sh tehniliste spetsifikatsioonide kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):** Straubing, 24.08.2016

---

äriüksuse asepresidendi esindaja,  
Henk Goudsmits

---

äriüksuse teadus- ja arendusjuhi esindaja,  
Josef Taffner

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. F01U298720)**

[EL]

**Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Τηλ: +31 40 25 77 520  
φας: -

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**

**Στόχος της δήλωσης:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:** Straubing, 24.08.2016

---

αντιπρόσωπος του αντιπροέδρου, Επιχειρηματική  
μονάδα,  
Henk Goudsmits

---

αντιπρόσωπος του υπεύθυνου Έρευνας και  
Ανάπτυξης, Επιχειρηματική μονάδα,  
Josef Taffner



**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: F01U298720)**

[FR]

**Modèle de produit/produit**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**Objet de la déclaration:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Signé par et au nom de:** Straubing, 24.08.2016

---

représentant du vice-président de la division,  
Henk Goudsmits

---

représentant de la responsable R&D de la division,  
Josef Taffner

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. F01U298720)**

[HR]

**Uzorak proizvoda/proizvod:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520

Fax.: -

**Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**Predmet izjave:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Upućivanja na relevantne primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Potpisano za i u ime:** Straubing, 24.08.2016

---

predstavnik potpredsjednika poslovne jedinice,  
Henk Goudsmits

---

predstavnik voditelja istraživanja i razvoja za poslovnu  
jedinicu,  
Josef Taffner

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. F01U298720)**

[IT]

**Modello di prodotto/prodotto:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**Oggetto della dichiarazione:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Firmato a nome e per conto di:** Straubing, 24.08.2016

---

portavoce del vice presidente della Business Unit,  
Henk Goudsmits

---

portavoce del R&D Manager Business Unit,  
Josef Taffner

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. F01U298720)**

[LV]

**Produkta modelis / produkts:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**

**Deklarācijas priekšmets:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, ar kuru saistīta atbilstības deklarēšana:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Parakstīts šādas personas vārdā:** Straubing, 24.08.2016

---

uzņēmuma struktūrvienības viceprezidenta pārstāvis,  
Henk Goudsmits

---

uzņēmuma Struktūrvienības izpētes un attīstības  
nodaļas vadītāja pārstāvis,  
Josef Taffner

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. F01U298720)**

[LT]

**Gaminio modelis / gaminys:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**

**Deklaracijos objektas:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos (įskaitant standarto datą) arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (įskaitant specifikacijos datą)**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:** Straubing, 24.08.2016

---

viceprezidento skyriaus atstovas,  
Henk Goudsmits

---

tyrimų ir plėtros vadovo skyriaus atstovas,  
Josef Taffner

**(F01U298720 sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

[HU]

**Termékmodell/termék:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**

**A nyilatkozat tárgya:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek, az adott szabvány/specifikáció kiadási dátumának megadása mellett:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: Straubing, 24.08.2016**

---

az alelnök képviselője, üzleti egység,  
Henk Goudsmits

---

K+F igazgató képviselője, üzleti egység,  
Josef Taffner

**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: F01U298720)**

[MT]

**Il-prodott:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Faks.: -

**Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.**

**L-għan tad-dikjarazzjoni:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li b'relazżjoni għalihom tkun qed tiġi ddikjarata l-konformità:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Iffirmat għal u f'isem:** Straubing, 24.08.2016

---

rappreżentant tal-Viċi President tal-Unità tan-Negożju,  
Henk Goudsmits

---

rappreżentant tal-maniger tar-R&Ż tal-Unità tan-  
Negożju,  
Josef Taffner

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. F01U298720)**

[NL]

**Product:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Voorwerp van de verklaring:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Ondertekend voor en namens:** Straubing, 24.08.2016

---

vertegenwoordiger van de vice-president Business  
Unit,  
Henk Goudsmits

---

vertegenwoordiger van de R&D manager Business  
Unit,  
Josef Taffner



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: F01U298720)**

[PL]

**Model produktu/product:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Przedmiot deklaracji:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Podpisano w imieniu:** Straubing, 24.08.2016

---

przedstawiciel wiceprezesa działu,  
Henk Goudsmits

---

przedstawiciel dyrektora ds. badań i rozwoju działu,  
Josef Taffner

**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: F01U298720)**

[PT]

**Modelo do produto/produto:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**Objeto da declaração:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Assinado por e em nome de:** Straubing, 24.08.2016

---

representante do vice-presidente da unidade de  
negócio,  
Henk Goudsmit

---

representante do gestor da unidade de negócio de  
investigação e desenvolvimento,  
Josef Taffner

**DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. F01U298720)**

[RO]

**Modelul de produs/produsul:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**

**Obiectul declarației:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Semnat pentru și în numele:** Straubing, 24.08.2016

---

reprezentant al vicepreședintelui companiei,  
Henk Goudsmits

---

reprezentant al managerului de Cercetare și dezvoltare  
al companiei,  
Josef Taffner

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. F01U298720)**

[SK]

**Typ výrobku/výrobok:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**

**Predmet vyhlásenia:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Podpísané za a v mene:** Straubing, 24.08.2016

---

zástupca viceprezidenta obchodnej jednotky,  
Henk Goudsmits

---

zástupca manažéra pre výskum a vývoj obchodnej  
jednotky,  
Josef Taffner

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. F01U298720)**

[SL]

**Model proizvoda/proizvod:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

**Predmet izjave:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Podpisano za in v imenu:** Straubing, 24.08.2016

---

zastopnik podpredsednika poslovne enote,  
Henk Goudsmits

---

zastopnik direktorja poslovne enote za raziskave in razvoj,  
Josef Taffner

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o F01U298720)**

[FI]

**Tuotemalli/tuote:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**

**Vakuutuksen kohde:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, sekä kyseisten standardien hyväksymispäivä tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten eritelmien hyväksymispäivä:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Seuraavan puolesta allekirjoittanut:** Straubing, 24.08.2016

---

varapääjohtajan edustaja Liiketoimintayksikkö,  
Henk Goudsmits

---

tutkimus- ja tuotekehitysjohtajan edustaja  
Liiketoimintayksikkö,  
Josef Taffner

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: F01U298720)**

[SV]

**Produktmodell/produkt:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520  
Fax.: -

**Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**

**Föremål för försäkrans:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Föremålet för försäkrans ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder, inklusive datum för standarden, som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:**

EN 60945:2002  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 50581:2012

**Undertecknat för:** Straubing, 24.08.2016

---

representant för direktören för Business Unit,  
Henk Goudsmits

---

representant för FoU-chefen för Business Unit,  
Josef Taffner

## Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: F01U298720

Year of affixing the CE-mark: 2015

Material numbers of products related to declaration:  
PVA-15CST, PAVIRO Call Station

**Number(s) of test report(s) /date:**

EMC Test Reports:

VAS4 CST EMC test report(EN50130-4)-20-Nov-2014

VAS4 CST EMC test report(EN60945)-20-Nov-2014

VAS4 CST EMC test report(IEC61000-6-3)-20-Nov-2014

RoHS Compliancy Reports:

RHS\_F01U298720\_F01U298723\_F01U312984\_F01U312985\_20160413 / 13.04.2016

Manufacturing RoHS Declaration Zhuhai F01U284051